



ROMÂNĂ

# MANUAL DE UTILIZARE DVD Player portabil

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

DT924



MFL67521537

## Informații pentru siguranță

1 Să începem



### PRECAUTII

RISC DE ELECTROCUTARE  
NU DESCHIDEȚI



**PRECAUȚII:** PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI MANIPULATE DE UTILIZATOR. PENTRU LUCRĂRI DE SERVICE ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Acest fulger cu simbolul săgeții încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în incinta produsului, care ar putea avea o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Semnul de exclamare încadrat într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește produsul.

**ATENȚIE:** PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS INTEMPERILOR SAU UMEZELII.

**ATENȚIE:** Nu instalați acest echipament într-un spațiu restrâns, cum ar fi o bibliotecă sau un element similar.

**PRECAUȚII:** Nu obstrucționați orificiile de ventilare. A se instala în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Fantele și orificiile din carcasă au rolul de a asigura ventilarea și o funcționare optimă a produsului, precum și de a proteja produsul de supraîncălzire. Orificiile nu trebuie obstrucționate prin așezarea produsului pe un pat, o canapea, o carpetă sau pe o altă suprafață similară. Acest produs nu trebuie amplasat într-un obiect de mobilier, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă există o ventilație corespunzătoare sau dacă se respectă instrucțiunile producătorului.



**PRECAUȚII:** RADIAȚII VIZIBILE ȘI INVIZIBILE DIN CLASA 1M CAND APARATUL ESTE DESCHIS. NU PRIVIȚI DIRECT CU INSTRUMENTE OPTICE.

Folosirea comenzilor, reglajelor sau îndeplinirea altor proceduri decât cele specificate aici pot provoca expuneri periculoase la radiații.

### PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor, se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat;

Aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță. Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, prelungitoarele, cablurile de alimentare uzate, deteriorate sau cu izolația ruptă sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca electrocutare sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat. Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răsucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acorțați o atenție specială ștecărelor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat. Pentru a întrerupe alimentarea cu curent, scoateți ștecărul din priză. Când instalați produsul, asigurați-vă că ștecărul este ușor accesibil.

Acest aparat este echipat cu o baterie sau cu un acumulator portabil.

### Modalitatea sigură de scoatere a bateriei sau a ansamblului bateriilor din aparat:

Scoateți bateria veche sau ansamblul bateriilor, urmați pașii în ordine inversă a montării. Pentru a preveni contaminarea mediului și posibilele pericole pentru sănătatea oamenilor și a animalelor, puneți bateria veche în recipientul corespunzător de la punctele de colectare desemnate. Nu aruncați bateriile sau acumulatorul împreună cu deșeurile menajere. Se recomandă să utilizați sistemele locale de rambursare gratuită pentru baterii și acumulatori. Bateriile nu se vor expune la căldură excesivă, cum ar fi la soare, la foc sau similar.

**OBSERVAȚIE:** Pentru marcajele de siguranță inclusiv identificarea produsului și alimentarea cu electricitate, vă rugăm consultați eticheta principală de pe partea de dedesubt a aparatului.

#### PRECAUȚII:

- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa (picături sau vărsată), iar pe el nu trebuie așezate obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase de flori.
- Sunt necesare distanțe minime de 5 cm în jurul aparatului, pentru o aerisire suficientă.
- Aerisirea nu trebuie obstrucționată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu diverse obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de foc, cum ar fi lumânări aprinse.
- Acumulatorul cu litiu din interiorul DVD-ului nu poate fi înlocuit de către utilizator, din cauza pericolului de explozie în cazul amplasării incorecte a acumulatorului și trebuie înlocuit cu unul de același tip, de către o persoană calificată.
- Folosiți aparatul numai în locuri cu climă tropicală și moderată.
- Sunetul prea puternic de la căștile de ureche- tip dop și de la cele portabile pe cap poate provoca pierderea auzului.

#### Precauții privind utilizarea în autovehicul

- Pentru a preveni riscul de electrocutare și de deteriorare a aparatului sau a mașinii, scoateți întotdeauna adaptorul de mașină din mufa pentru brichetă înainte de a scoate mufa din aparat.
- În adaptorul pentru mașină este instalată o siguranță de 250 V 3 amp.
- Când motorul este pornit, scoateți adaptorul pentru mașină din mufa pentru brichetă.
- Nu folosiți aparatul dacă bateria mașinii este descărcată. Curentul de vârf din generatorul mașinii poate cauza arderea siguranței DC.
- Dacă tensiunea de alimentare din vehicul scade sub circa 10 volți, este posibil ca aparatul să nu funcționeze la parametrii optimi.
- Nu lăsați aparatul într-un loc în care temperatura depășește 45 °C (113 °F), deoarece se poate deteriora.

#### Eliminarea vechiului aparat



1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la un produs, înseamnă că produsul intră sub incidența Directivei europene 2002/96/CE.
2. Toate produsele electrice și electronice trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.
3. Eliminarea corectă a vechiului dvs. aparat va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.
4. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechiului dvs. aparat, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

#### Eliminarea deșeurilor de baterii/acumulative



1. Dacă simbolul acestei pubele pe roți marcate cu o cruce este atașat la bateriile/acumulativele produsului dvs., înseamnă că acestea intră sub incidența Directivei europene 2006/66/EC.
2. Acest simbol poate fi asociat cu simboluri de elemente chimice pentru mercur (Hg), cadmiu (Cd) sau plumb (Pb) dacă bateria conține o cantitate mai mare de 0,0005% de mercur, 0,002% de cadmiu sau 0,004% de plumb.
3. Toate bateriile/acumulativele trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.
4. Eliminarea corectă a vechilor dvs. baterii/acumulative va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.
5. Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechilor dvs. baterii/acumulative, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

**CE** Prin prezenta, LG Electronics declară că acest produs/aceste produse respectă principalele cerințe și alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/EC, 2006/95/EC și 2009/125/EC.

**Centrul de Standarde Europene:**

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen The Netherlands

- Vă rugăm luați în considerare că acesta NU este un punct de contact al Serviciului Clienți. Pentru Informații Serviciul Clienți, consultați cardul de garanție sau contactați furnizorul de la care ați achiziționat acest produs.

**Observații cu privire la drepturile de autor**

- Acest produs dispune de tehnologie de protejare a drepturilor de autor, care este protejată prin patente SUA și prin alte drepturi de proprietate intelectuală. Folosirea acestei tehnologii de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de către Rovi Corporation și este destinată pentru utilizare domestică și pentru alte tipuri de vizionări limitate, dacă nu există o altă autorizare din partea Rovi Corporation. Demontarea și dezasambarea sunt interzise.
- Potrivit legii americane a drepturilor de autor și legilor drepturilor de autor din alte țări, înregistrarea, utilizarea, afișarea, distribuirea sau revizuirea neautorizată a programelor TV, casetelor video, DVD-urilor, CD-urilor și a altor materiale face obiectul răspunderii civile și/sau penale.

**Observații cu privire la discuri**

- Nu atingeți partea înregistrată a discului. Țineți discul de margini, astfel încât să nu lăsați amprente pe suprafață. Nu lipiți hârtie sau bandă pe disc.
- După redare, puneți discul în carcasa sa. Nu expuneți discul la lumina solară directă sau la surse de căldură și nu-l lăsați într-o mașină parcată expusă la lumina solară directă.

**Observații cu privire la aparat**

- Păstrați cutia originală și materialele de ambalare. Dacă trebuie să transportați aparatul, pentru o maximă protecție, reambalați-l așa cum a fost ambalat inițial din fabrică.
- Pentru a curăța aparatul, folosiți o cârpă moale, uscată. Dacă suprafețele sunt extrem de murdare, folosiți o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de detergent. Nu folosiți solvenți puternici, cum ar fi alcoolul, benzina sau tinerul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului.
- Aparatul este un dispozitiv de precizie, care folosește o înaltă tehnologie. Dacă lentila optică și piesele de acționare a discului sunt murdare sau uzate, calitatea imaginii se poate diminua. Pentru detalii, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

# Cuprins

## 1 Să începem

---

- 2 Informații pentru siguranță
- 6 Introducere
- 6 – Despre afișarea simbolului „Ø”
- 6 – Simboluri folosite în acest manual
- 6 – Cod regional
- 6 – Discuri care pot fi redade
- 7 – Compatibilitatea fișierelor
- 8 Unitatea principală
- 9 Telecomandă
- 9 – Instalarea bateriilor
- 10 Accesorii livrate
- 10 Rotirea panoului LCD
- 10 Acumulatorul

## 2 Conectare

---

- 11 Conectarea adaptorului pentru priză (AC)
- 11 Conectarea adaptorului de mașină
- 11 Conectarea cablului audio/video

## 3 Setarea sistemului

---

- 12 Setări
- 12 – Efectuarea setărilor din Setup (Configurare)
- 12 – Meniul [LIMBA]
- 12 – Meniul [DISPLAY]
- 13 – Meniul [AUDIO]
- 13 – Meniul [BLOCHEAZA]
- 13 – Meniul [ALTELE]

## 4 Operare

---

- 14 Redare generală
- 14 – Redarea unui disc
- 14 – Redarea fișierului
- 14 – Afișaj pe ecran
- 15 – Operare generală
- 15 Redare avansată
- 15 – Film
- 16 – Muzică
- 17 – Foto

## 5 Depanare

---

- 18 Depanare

## 6 Anexă

---

- 19 Lista codurilor regionale
- 20 Lista codurilor de limbă
- 21 Specificații
- 21 Mărci comerciale și licențe
- 22 Vizionare în mașină cu ajutorul Suportului cu Prindere de Tetieră

1

2

3

4

5

6

## Introducere

### Despre afișarea simbolului

„Ø”

„Ø” poate apărea pe ecranul televizorului în timpul operării și înseamnă că funcția explicată în acest manual de utilizare nu este disponibilă la acel mediu.

### Simboluri folosite în acest manual

O secțiune al cărei titlu are unul dintre următoarele simboluri se aplică numai discului sau fișierului reprezentat prin simbolul respectiv.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio CD-uri
	Fișiere video aflate pe USB/Disc
	Fișiere audio aflate pe USB/Disc
	Fișiere foto aflate pe USB/Disc

### Cod regional

Acest aparat are un cod regional tipărit în partea din spate. Acest aparat poate reda numai DVD-uri care poartă aceeași etichetă ca cea din partea din spate sau „ALL”.

### Discuri care pot fi redade

	DVD-VIDEO (disc 8 cm / 12 cm) Discurile – cum ar fi filmele – care pot fi cumpărate sau închiriate.
	DVD±R (disc 8 cm / 12 cm) - Numai în mod video finalizat - Suportă și discurile dual layer
	- Discuri DVD±R care conțin fișiere video, audio sau foto.
	DVD-RW (disc 8 cm / 12 cm) - mod VR, mod Video și numai finalizat - Discuri DVD-RW care conțin fișiere video, audio sau foto.
	DVD+RW (disc 8 cm / 12 cm) - Numai în mod video finalizat - Discuri DVD+RW care conțin fișiere video, audio sau foto.
	Audio CD (disc 8 cm / 12 cm)
	CD-R/RW (disc 8 cm / 12 cm) - Discuri CD-R/RW care conțin titluri audio, fișiere video, audio sau foto.

#### ! Notă

Trebuie să setați opțiunea de format al discului pe [Mastered] pentru ca discurile să fie compatibile cu playerele, atunci când formatați discuri reinscriptibile. Când setați opțiunea pe Sistem live (Live System), nu le puteți utiliza pe player. (Mastered/Live File System: sistem de format al discului pentru Windows Vista)

## Compatibilitatea fișierelor

### Global

**Extensii disponibile pentru fișiere:** „.avi”, „.mpg”, „.mpeg”, „.mp3”, „.wma”, „.jpg”, „.divx”

- Acest player nu suportă unele fișiere wav.
- Lungimea maximă a numelui fișierului este de 45 caractere.
- În funcție de mărimea și numărul fișierelor, citirea conținutului suportului media poate dura câteva minute.

**Număr maxim de fișiere / folder:** Sub 600 (număr total de fișiere și foldere)

**Format CD-R/RW, DVD±R/RW:** ISO 9660+JOLIET

### Fișiere video

**Rezoluție disponibilă:** 720 x 576 (l x H) pixeli

**Subtitrări care pot fi redade:** SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

**Format de codec care poate fi redat:** „DIVX3.xx”, „DIVX4.xx”, „DIVX5.xx”, „DIVX6.xx” (numai redare standard), „MP43”, „3IVX”

**Format audio care poate fi redat:** „Dolby Digital”, „PCM”, „MP3”, „WMA”

**Frecvența de eșantionare:** în limitele a 8-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA)

**Rata de eșantionare:** în limitele a 8-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA)

#### ! Notă

Acest aparat nu suportă fișiere înregistrate cu GMC<sup>1</sup> sau Qpel<sup>2</sup>. Acestea sunt tehnici de codare video în MPEG4 standard, cum are DivX.

\*1 GMC – Global Motion Compensation

\*2 Qpel – Quarter pixel

### Fișiere audio

**Frecvența de eșantionare:** în limitele a 8-48 kHz (MP3), 32-48 kHz (WMA)

**Rata de eșantionare:** în limitele a 8-320 kbps (MP3), 32-192 kbps (WMA)

### Fișiere foto

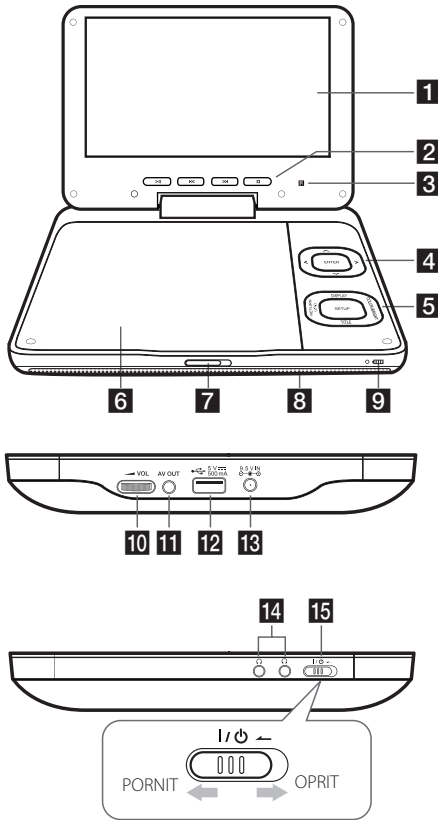
**Dimensiune fotografie:** Se recomandă sub 2 MB.

- Fișierele imagine foto cu compresie fără pierderi și progresive nu sunt suportate.

### Notă cu privire la dispozitivul USB

- Această unitate este compatibilă cu dispozitive USB cu FAT16 sau FAT32.
- Nu extrageți dispozitivul USB în timp ce se află în funcțiune (redare etc.).
- Un dispozitiv USB care necesită o instalare suplimentară de program când îl conectați la un computer nu este suportat.
- Dispozitiv USB: dispozitiv USB care suportă USB1.1 și USB2.0.
- Fișierele film, muzică și foto pot fi redade. Pentru detalii cu privire la operațiunile fiecărui fișier, consultați paginile respective.
- Se recomandă efectuarea periodică de copii de rezervă pentru prevenirea pierderii datelor.
- Dacă folosiți un cablu prelungitor USB, un HUB USB sau un USB Multi-reader, este posibil ca dispozitivul USB să nu fie recunoscut.
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest aparat.
- Camerele digitale și telefoanele mobile nu sunt suportate.
- Portul USB al aparatului nu poate fi conectat la PC. Aparatul nu poate fi folosit ca dispozitiv de stocare.

## Unitatea principală



### 1 Ecran LCD

### 2 Butoane de control redare

- >|| (Redare/Pauză): Apăsați pentru a începe redarea și pentru a opri temporar redarea, apăsați din nou pentru a ieși din modul de pauză.
- |<</>>| (Mai departe): Mută la următorul sau la precedentul capitol/înregistrare/fișier.
- □ (Stop): Apăsați pentru a opri redarea.

**3 Senzor telecomandă:** Îndreptați telecomanda către senzor. Pentru a opera unitatea folosind telecomanda, nu închideți capacul LCD.

### 4 Butoane control meniu

- ^ / V < / >: Utilizate pentru a selecta o opțiune în meniu.
- ENTER: Apăsați pentru a confirma selectarea meniului.

### 5 Butoane de operare

- SETUP: Accesează meniul Setup sau iese din el.
- DISPLAY: Accesează afișarea pe ecran.
- TITLE: Afișează meniul principal al DVD-ului, dacă este disponibil.
- RETURN (↶): Revine sau iese din meniu.
- COLOR/BRIGHT: Apăsați pentru afișarea luminozității și a meniului pentru culori pe ecranul LCD. Pentru a ajusta culorile sau luminozitatea LCD-ului, apăsați COLOR/BRIGHT în mod repetat pe unitatea principală pentru a afișa meniul pentru luminozitate sau culori, apoi utilizați ◀▶ pentru a ajusta indicatorii. Apăsați ENTER pentru a confirma ajustarea.

### 6 Capacul discului

**7 CD OPEN:** Utilizați butonul care culisează pentru a deschide capacul discului.

### 8 Difuzoare

### 9 Indicatorul pentru nivelul bateriei și de energie

- Becul indicator devine roșu în timpul încărcării și apoi verde când încărcarea este finalizată. (Vedeți pagina 10 pentru detalii.)
- Becul indicator devine verde pentru scurt timp când aparatul este pornit.

**10 ▲ VOL (Volum):** Ajustează volumul difuzorului integrat și al căștilor.

**11 AV OUT:** Conectați la un TV cu intrări video și audio.

**12 Port USB:** Conectați un USB Flash Drive.

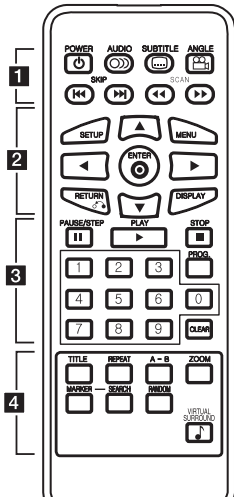
**13 DC 9.5V IN:** Conectați adaptorul AC sau adaptorul de mașină.

**14 🎧 (Căști de ureche – tip dop):** Conectați căștile de ureche-tip dop aici.

**15 I/⏻ (Buton pornire/oprire):** Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).



# Telecomandă



..... 1 .....

**POWER** (⏻): Comută aparatul pe deschis (ON) sau pe închis (OFF).

**AUDIO** (🔊): Selectează o limbă audio sau un canal audio.

**SUBTITLE** (🗉): Selectează o limbă pentru subtitrare.

**ANGLE** (📐): Selectează unghiul camerei la DVD, dacă este disponibil.

**SKIP** (⏮/⏭): Trece la următorul capitol/track/ fișier sau la cel anterior.

**SCAN** (⏪/⏩): Caută înapoi sau înainte.

..... 2 .....

**SETUP**: Accesează meniul Setup (Configurare) sau iese din el.

**MENU**: Accesează meniul DVD sau iese din el.

▲/▼/◀/▶: Navighează în meniuri.

**ENTER** (⏻): Confirmă selecția din meniu.

**RETURN** (↶): Vă deplasați înapoi sau ieșiți din meniu.

**DISPLAY**: Accesează afișajul pe ecran sau iese din el.

..... 3 .....

**PAUSE/STEP** (⏸): Înterupe redarea.

**PLAY** (▶): Începe redarea.

**STOP** (■): Oprește redarea.

**Butoane numerice(0-9)**: Selectează elementele numerotate dintr-un meniu.

**PROG.:** Intră în modul de editare program.

**CLEAR:** Șterge un număr de track din lista programului.

..... 4 .....

**TITLE:** Afișează meniul principal al discului, dacă există.

**REPEAT:** Repetă un capitol, track, titlu sau toate.

**A-B:** Repetă o secțiune.

**ZOOM:** Mărește imaginea video.

**MARKER:** Marchează un punct în timpul redării.

**SEARCH:** Afișare sau ieșire din meniul de căutare.

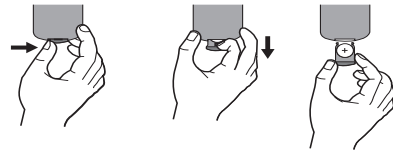
**RANDOM:** Redă înregistrările aleatorii.

**VIRTUAL SURROUND (J):** Aplică diverse efecte de sunet.

## Instalarea bateriilor

Prindeți clema de susținere a bateriei și apoi trageți urechiușa pentru a scoate suportul bateriei. Introduceți bateria cu semnul + în aceeași direcție ca semnul + de pe suportul bateriei. Introduceți suportul bateriei, cu tot cu baterie, în telecomandă, asigurându-vă că le-ați fixat bine.

- Înlocuiți bateria telecomenzii cu baterii mici cu litiu de 3 V, cum este CR. 2025 sau echivalent.
- Aruncați bateria conform legislației locale. Nu o aruncați în foc.

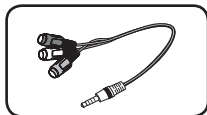


### ⚠️ Atenție

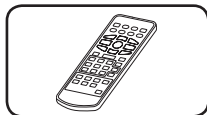
Bateria utilizată în acest dispozitiv prezintă risc de incendiu sau de arsură chimică dacă nu este manipulată corect. Nu reîncărcați, dezasamblați, ardeți sau încălziți la mai mult de 100 °C.

Înlocuiți bateria cu un model Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), doar CR. 2025. Utilizarea unui alt model poate prezenta risc de incendiu sau de explozie. Aruncați bateriile uzate. Blocați accesul copiilor la baterii. Nu dezasamblați și nu aruncați în foc bateriile.

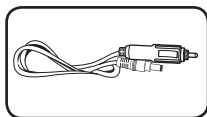
## Accesorii livrate



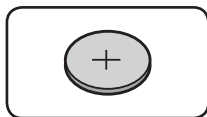
Adaptor RCA audio/  
video (1)



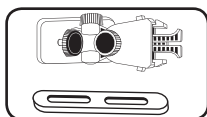
Telecomandă (1)



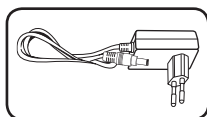
Adaptor mașină (1)



Baterie pentru  
Telecomandă (Baterie  
Lithium) (1)



Support cu Prindere de  
Tetieră (1)



Adaptor priză (AC)  
(MPA-20P) (1)

- Adaptorul de priză poate diferi de schemă.

## Rotirea panoului LCD

Puteți roti panoul LCD în sensul acelor de ceas la maximum 180 de grade pentru utilizare. Puteți utiliza unitatea și după rotirea panoului LCD la 180 de grade și revenirea la poziția inițială.




Pentru a roti panoul LCD, așezați unitatea pe o suprafață stabilă și plată precum o masă. Împingeți în sus panoul LCD și apoi ridicați-l în poziție verticală. Rotiți panoul LCD ușor, în sensul acelor de ceas, la 180 de grade. Dacă este necesar, închideți panoul LCD după ce îl rotiți.

Pentru a roti panoul LCD la poziția inițială, deschideți-l în poziție verticală. Rotiți ușor panoul LCD în sens invers acelor de ceas, 180 de grade.

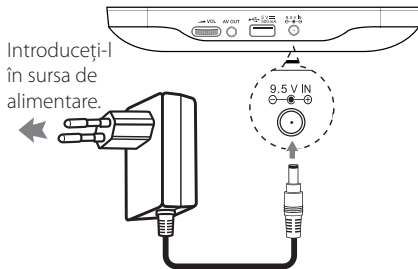
- Când ați terminat de utilizat unitatea, reveniți cu panoul LCD la poziția inițială.
- Nu lăsați panoul LCD neprotejat, întrucât ar putea fi avariat în urma unor mișcări bruște.

## Acumulatorul

- Acumulatorul intern vă oferă libertatea de a circula și de a reda fi șierele fără cablul de alimentare.
- Acumulatorul intern va începe să se încarce numai când aparatul este oprit și adaptorul pentru priză este conectat la priză.
- Încărcarea se oprește dacă deschideți aparatul.
- Încărcarea va dura aproximativ 2 ore și 30 minute.
- Timp de funcționare cu acumulator: aproximativ 3 ore și 30 minute. Timpul de operare al bateriei poate varia în funcție de starea bateriei, de starea de operare și de condițiile de mediu, iar timpul maxim de redare poate fi de 5 ore.
- Când acumulatorul mai poate funcționa mai puțin de câteva minute, pe ecran se va aprinde intermitent „ Check Battery” („Verifi cați acumulatorul”).

## Conectarea adaptorului pentru priză (AC)

Conectați aparatul la sursa de alimentare cu adaptorul de priză (AC) livrat.



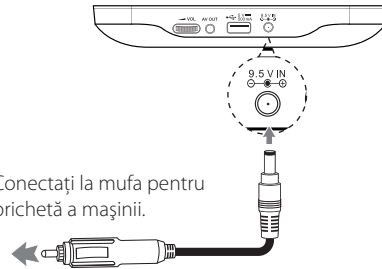
- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor de priză sau a unui cablu de alimentare.
- Acest adaptor de priză este produs de către NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

### ! Notă

Folosiți doar adaptorul furnizat împreună cu acest dispozitiv. Nu utilizați o sursă de energie de la alt dispozitiv sau furnizată de un alt producător. Utilizarea unui alt cablu de alimentare sau a unei alte surse de energie ar putea afecta dispozitivul și, ca urmare, ați pierde garanția.

## Conectarea adaptorului de mașină

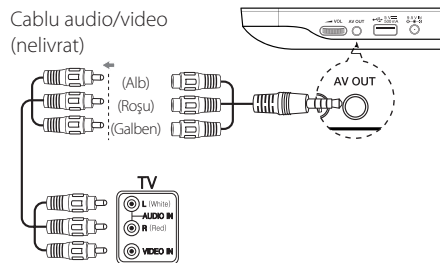
Conectați aparatul la mufa pentru brichetă cu adaptorul de mașină livrat.



- Contactați un distribuitor de articole electrice pentru asistență cu privire la alegerea unui adaptor pentru mașină potrivit.
- Acest adaptor pentru mașină este produs de către NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

## Conectarea cablului audio/video

Conectați ieșirea AV OUT a aparatului la cablul AV conectat de la televizor cu adaptorul AV.



## Setări

Când aparatul este pornit pentru prima dată, trebuie să selectați limba dorită. (opțional)

### Efectuarea setărilor din Setup (Configurare)

Puteți modifica setările aparatului în meniul [SETARE].

1. Apăsați SETUP.
2. Folosiți ▲/▼ pentru a selecta prima opțiune de configurare și apăsați ► pentru a vă deplasa la al doilea nivel.
3. Folosiți ▲/▼ pentru a selecta a doua opțiune de configurare și apăsați ► pentru a vă deplasa la al treilea nivel.
4. Folosiți ▲/▼ pentru a selecta setarea dorită și apăsați ENTER (⊙) pentru a confirma selecția.

### Meniul [LIMBA]

#### Limba meniului

Selectați limba pentru meniul Setup (Configurare) și pentru afișajul de pe ecran.

#### Disc Audio/Subtitrare Disc/Meniul Discului

Selectați o limbă pentru Audio/subtitrare/meniu disc.

---

**[Original]:** Se referă la limba inițială în care a fost înregistrat discul.

---

**[Alta]:** Pentru a selecta altă limbă, apăsați butoanele numerice și apoi ENTER (⊙) pentru a introduce numărul corespunzător din 4 cifre conform listei codurilor de limbă. (A se vedea pagina 20). Dacă ați făcut o greșeală când ați introdus un număr, apăsați CLEAR pentru a șterge cifrele și apoi corectați.

---

**[Anulat]** (pentru subtitrarea discului): Dezactivează subtitrarea.

---

## Meniul [DISPLAY]

### Aspect TV

Selectați ce aspect al ecranului veți utiliza, în funcție de forma ecranului televizorului dvs.

---

**[4:3]:** Selectați dacă folosiți un televizor standard 4:3.

---

**[16:9]:** Selectați dacă folosiți un televizor cu ecran lat 16:9.

---

### Mod Display

Dacă ați selectat 4:3, va trebui să definiți modul în care doriți să apară programele și filmele pe ecran lat pe ecranul televizorului dvs.

---

**[Aspect Scrisoare]:** Imaginea este pe ecran lat, cu benzi negre în porțiunile de sus și de jos ale ecranului.

---

**[Scanare Pan]:** Aceasta umple întregul ecran 4:3, decupând imaginea după necesități.

---

## Meniul [AUDIO]

### DRC (Dynamic Range Control)

Face sunetul clar dacă volumul este redus (numai Dolby Digital). Setăți pe [Pornit] pentru acest efect.

### Vocal

Setați pe [Pornit] numai dacă redați un DVD karaoke pe mai multe canale. Canalele karaoke ale discului vor fi mixate într-un sunet stereo normal.

## Meniul [BLOCHEAZA]

Mai întâi trebuie să creați parola din 4 cifre pentru [Codul Zonei] pentru a utiliza meniul LOCK (Blocare).

### ! Notă

Dacă ați uitat parola, puteți să o resetați. Întâi îndepărtați discul din unitate. Afișați meniul de setări apoi tastați numărul din 6 cifre "210499". Parola este ștearsă.

### Rating

Selectați un nivel de clasificare. Cu cât nivelul este mai mic, cu atât clasificarea este mai strictă. Selectați [Deblocheaza] pentru a dezactiva clasificarea.

### Parola

Setează sau schimbă parola pentru setările de blocare.

### Codul Zonei

Pentru a introduce codul regional standardizat, consultați lista cu coduri regionale de la pagina 19.

## Meniul [ALTELE]

### DivX(R) VOD

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, LLC, filială a Rovi Corporation. Acesta este un aparat DivX Certified® oficial, care redă imagini DivX. Vizitați [divx.com](http://divx.com) pentru mai multe informații și instrumente software pentru convertirea fișierelor dvs. în filme DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest aparat DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD în meniul de setare al aparatului. Vizitați [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pentru mai multe informații despre finalizarea înregistrării dumneavoastră.

---

**[Înregistrare]:** Afișează codul de înregistrare al aparatului dvs.

---

**[Sterge]:** Anulează înregistrarea aparatului și afișează codul de anulare a înregistrării.

---

## Redare generală

### Redarea unui disc **DVD ACD**

1. Deschideți de la butonul Power.
2. Deschideți capacul discului și introduceți un disc.
3. Închideți capacul discului.

La majoritatea discurilor DVD-ROM, redarea începe automat.

Pentru un Audio CD, selectați un track folosind ▲/▼/◀/▶ și apăsați PLAY (▶) sau ENTER (⊙) pentru a reda track-ul.

### Redarea fișierului

#### **MOVIE MUSIC PHOTO**







1. Deschideți de la butonul Power.
2. Introduceți un disc sau conectați USB Flash Drive.
3. Selectați un fișier utilizând ▲/▼ și apăsați PLAY (▶) sau ENTER (⊙) pentru a reda fișierul.

RETURN (↶)	Comută între Disc și Dispozitiv USB.
TITLE	Schimbă modul. (Muzică → Foto → Film)

### Afișaj pe ecran **DVD MOVIE**

Puteți afișa și modifica diferite informații și setări legate de conținut.

1. În timpul redării, apăsați DISPLAY pentru a afișa diferite informații despre redare.
2. Selectați o opțiune utilizând ▲/▼.
3. Folosiți ◀/▶ și un buton numeric pentru a modifica valoarea opțiunii selectate.
4. Apăsați DISPLAY pentru a ieși din afișajul pe ecran.

 2/6	Numărul titlului curent/ numărul total de titluri
 01/33	Numărul capitolului curent/ numărul total de capitole
 C 0:01:44 T 1:51:39	Timp de redare trecut Timpul total selectat al titlului/ fișierului curent
 1. ENG D/D 3/2.1 CH	Limba sau canalul audio selectat
 1. KOR	Subtitrarea selectată
 1/1	Unghiul selectat/numărul total de unghiuri

## Operare generală

Pentru	Procedați astfel
Redare	Apăsați PLAY (▶)
Pauză	Apăsați PAUSE/STEP (⏸)
Oprire	Apăsați STOP (■)
Salt la următorul sau anteriorul	Apăsați ◀▶ sau ▶▶ în timpul redării.
Derulare înainte sau înapoi	Apăsați ◀▶ sau ▶▶ în timpul redării.
Reluarea redării	Apăsați STOP (■) în timpul redării pentru a salva punctul de oprire. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați STOP (■) o dată: Se afișează ⏮■ pe ecran (Reluare oprire)</li> <li>• Apăsați STOP (■) de două ori: Se afișează ■ pe ecran (Oprire completă)</li> </ul>
Redare de disc sau de pe USB Flash Drive cu mai multe tipuri de fișiere	Selecția meniului adecvat apăsând continuu TITLE, cum ar fi Muzică, Foto și Film.
Screen Saver	Lăsați aparatul în modul Stop (Oprit) timp de circa cinci minute; apoi va apărea screen saver-ul. Dacă screen saver-ul este afișat timp de cinci minute, aparatul se oprește automat.
Memorarea ultimei scene	Opriti aparatul, apoi acesta memorează și poate reda ultima scenă vizionată, chiar dacă discul este introdus din nou după ce a fost scos sau dacă aparatul este pornit după ce a fost oprit cu același disc. (Numai DVD/Audio CD)

### Surround Virtual

Puteți obține un sunet surround pur și simplu selectând unul dintre cele trei câmpuri de sunet pre-programate, în funcție de programul pe care doriți să-l ascultați. De fiecare dată când apăsați VIRTUAL SURROUND, modul de sunet se schimbă după cum urmează: (CONCERT → HALL → ARENA → Normal(implicit))

## Redare avansată

### Film DVD MOVIE

Pentru	Procedați astfel
Afișarea meniului discului	Apăsați MENU. (Numai DVD)
Redare repetată	Apăsați REPEAT în timpul redării. Pentru a selecta o opțiune care trebuie repetată, apăsați repetat REPEAT. <ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD: Capitol/titlu/off</li> <li>• MOVIE (film): track/toate/off</li> </ul>
Redare cadru cu cadru	Apăsați PAUSE/STEP (⏸) când este redat un fișier Video și apăsați repetat PAUSE/STEP (⏸) pentru redare cadru cu cadru.
Repetarea unei anumite porțiuni	Apăsați A-B la începutul porțiunii pe care doriți s-o repetați și din nou la sfârșitul porțiunii. Pentru a reveni la redarea normală, apăsați A-B pentru a selecta [Anulat].
Setarea timpului de începere dorit pentru redare	Căutați punctul de începere al codului timpului introdus. Apăsați DISPLAY și apoi selectați pictograma ceasului. Introduceți o oră și apoi apăsați ENTER (Ⓞ). De exemplu, pentru a găsi o scenă la 1 oră, 10 minute și 20 secunde, introduceți „11020” și apăsați ENTER(Ⓞ). Dacă introduceți greșit cifrele, apăsați CLEAR pentru a putea introduce din nou.

**Schimbarea paginii cu coduri de subtitrare (Numai fișier Video)** Țineți apăsat SUBTITLE timp de 3 secunde în timpul redării. Apare codul de limbă. Apăsați ◀ sau ▶ pentru a selecta un alt cod de limbă, până când subtitrarea apare corect și apoi apăsați ENTER (⊙)

**Reducerea vitezei de redare (Numai înainte)** Când redarea este întreruptă, apăsați ►► repetat pentru a reda la diferite viteze de redare lentă. Apăsați PLAY (▶) pentru a continua redarea la viteză normală.

**Vizionarea unui film mărit** În timpul redării sau în modul pauză, apăsați repetat ZOOM pentru a selecta modul zoom. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Vă deplasați în interiorul fotografiei mărite.

4

Operare

## Muzică **ACD MUSIC**

Pentru	Procedați astfel
<b>Redare repetată</b>	Apăsați REPEAT în timpul redării. Pentru a selecta un element care trebuie repetat, apăsați repetat REPEAT. <ul style="list-style-type: none"> <li>• TRACK / ALL</li> </ul>
<b>Redare aleatorie</b>	Apăsați RANDOM (aleatoriu) în timpul redării. Apăsați din nou RANDOM pentru a reveni la redarea normală.
<b>Crearea sau ștergerea propriului dvs. program</b>	<p>Apăsați PROG. pentru a selecta fișierul dorit și apoi semnul <b>E</b> apare pe ecran.</p> <p>Folosiți ▲/▼ și ENTER (⊙) pentru a adăuga fișier(e) muzică în lista programului.</p> <p>Dacă ați adăugat fișierul (fișierele) muzică dorit(e), apăsați PROG. pentru a finaliza editarea listei programului.</p> <p>Pentru a șterge un fișier (fișiere) din lista programului, selectați fișierul muzică pe care doriți să-l ștergeți și apoi apăsați CLEAR în modul de editare a programului.</p> <p>Pentru a șterge toate fișierele muzică din lista programului, selectați [Șterge Tot] și apoi apăsați ENTER (⊙) în modul de editare a programului.</p>
<b>Afișarea informațiilor despre fișier (ID3 TAG)</b>	<p>În timp ce redați un fișier MP3 care conține informații despre fișier, puteți afișa informațiile apăsând repetat DISPLAY.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• În funcție de fișierele MP3, este posibil ca informațiile să nu fie afișate pe ecran.</li> </ul>



## Foto PHOTO

Pentru	Procedați astfel
<b>Vizualizarea fișierelor foto ca expunere de diapozitive</b>	Folosiți ▲/▼/◀/▶ pentru a evidenția pictograma (III) și apoi apăsați ENTER (⊙) pentru a porni expunerea de diapozitive.
<b>Reglarea vitezei diapozitivelor</b>	Puteți modifica viteza de expunere a diapozitivelor folosind ◀/▶ când pictograma (III) este evidențiată.
<b>Rotirea unei fotografii</b>	Folosiți ▲/▼ pentru a roti fotografia pe tot ecranul în sensul invers al acelor de ceasornic sau în sensul acelor de ceasornic, în timp ce vizualizați o fotografie pe tot ecranul.
<b>Vizionarea unei fotografii mărite</b>	În timp ce vizualizați o fotografie pe tot ecranul, apăsați repetat ZOOM pentru a selecta modul zoom. ZOOM: 100% → 200% → 300% → 400% → 100% ▲/▼/◀/▶: Vă deplasați în interiorul fotografiei mărite.
<b>Pentru a asculta muzică în timpul expunerii diapozitivelor</b>	Puteți asculta muzică în timpul expunerii diapozitivelor, dacă discul conține atât fișiere cu muzică, cât și fișiere cu fotografii. Folosiți ▲/▼/◀/▶ pentru a evidenția pictograma (III) și apoi apăsați ENTER (⊙) pentru a începe expunerea diapozitivelor.

## Depanare

Simptom	Cauză	Soluție
Nu există curent	Cablul de alimentare este deconectat.	Conectați bine cablul de alimentare la priză.
	Bateria este descărcată.	Încărcați bateria.
Aparatul este deschis, dar nu funcționează.	Nu ați introdus niciun disc.	Introduceți un disc.
Aparatul nu începe redarea.	Ați introdus un disc care nu poate fi redat.	Introduceți un disc care poate fi redat. (Verificați tipul discului și codul regional)
	Este setat un nivel de clasificare.	Schimbați nivelul de clasificare.
Telecomanda nu funcționează corect.	Telecomanda nu este îndreptată către senzorul aparatului.	Îndreptați telecomanda către senzorul aparatului.
	Telecomanda este prea departe de aparat.	Folosiți telecomanda mai aproape de aparat.
Calitate slabă a imaginii și sunet distorsionat	Pe disc se află amprente și praf.	Ștergeți discul dinspre centru către exterior cu o cârpă curată. Nu folosiți solvenți puternici. (alcool, benzină, tiner, agenți de curățare disponibili pe piață)
Nu există imagine	Televizorul nu este setat să primească semnal de la aparat.	Selectați modul de intrare video corect la televizor.
	Cablul video nu este bine conectat.	Conectați bine cablul video.
	Este setat un nivel de clasificare.	Schimbați nivelul de clasificare.
Nu există sunet	Volumul este dat la minim.	Utilizați butonul de control al volumului pentru a regla volumul.
	Mufa căștilor este conectată la aparat.	Detașați mufa căștilor de la aparat.
	Echipamentul conectat cu cablul audio nu este setat să primească semnal de la aparat.	Selectați modul de intrare corect al amplificatorului audio.
	Opțiunile AUDIO nu sunt setate corect.	Efectuați setările AUDIO în poziția corectă.

## Lista codurilor regionale

Alegeți un cod regional din această listă.

Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod	Zonă	Cod
Afghanistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finlanda	FI	Mongolia	MN	Republica Slovacă	SK
Australia	AU	Franța	FR	Maroc	MA	Slovenia	SI
Austria	AT	Germania	DE	Nepal	NP	Africa de Sud	ZA
Belgia	BE	Marea Britanie	GB	Olanda	NL	Coreea de Sud	KR
Bhutan	BT	Grecia	GR	Antile	AN	Spania	ES
Bolivia	BO	Groenlanda	GL	Noua Zeelandă	NZ	Sri Lanka	LK
Brazilia	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Suedia	SE
Cambodgia	KH	Ungaria	HU	Norvegia	NO	Elveția	CH
Canada	CA	India	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonezia	ID	Pakistan	PK	Thailanda	TH
China	CN	Israel	IL	Panama	PA	Turcia	TR
Columbia	CO	Italia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Filipine	PH	Ucraina	UA
Costa Rica	CR	Japonia	JP	Polonia	PL	Statele Unite	US
Croația	HR	Kenya	KE	Portugalia	PT	Uruguay	UY
Republica Cehă	CZ	Kuwait	KW	România	RO	Uzbekistan	UZ
Danemarca	DK	Libia	LY	Federația		Vietnam	VN
Ecuador	EC	Luxemburg	LU	Rusă	RU	Zimbabwe	ZW
Egipt	EG	Malaezia	MY	Arabia Saudită	SA		
El Salvador	SV	Maldive	MV	Senegal	SN		
Etiopia	ET	Mexic	MX				

## Lista codurilor de limbă

Folosii această listă pentru a introduce limba dorită pentru următoarele setări inițiale: [Disc Audio], [Subtitrare Disc] și [Meniul Discului].

Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod	Limbă	Cod
Afar	6565	Franceză	7082	Lituaniană	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisiană	7089	Macedoneană	7775	Singaleză	8373
Albaneză	8381	Galiciană	7176	Malgașă	7771	Slovacă	8375
Ameharic	6577	Georgiană	7565	Malaeză	7783	Slovenă	8376
Arabă	6582	Germană	6869	Malayalam	7776	Spaniolă	6983
Armeană	7289	Greacă	6976	Maori	7773	Sudaneză	8385
Assameză	6583	Groenlandeză	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldovenească	7779	Suedează	8386
Azerbaidjană	6590	Gujarati	7185	Mongolă	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Bască	6985	Ebraică	7387	Nepaleză	7869	Tamil	8465
Bengaleză; Bangla	6678	Hindi	7273	Norvegiană	7879	Telugu	8469
Bhutaneză	6890	Maghiară	7285	Oriya	7982	Thailandeză	8472
Bihari	6672	Islandeză	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretonă	6682	Indoneziană	7378	Pashto, Pushto	8083	Turcă	8482
Bulgară	6671	Interlingua	7365	Persană	7065	Turkmenă	8475
Burmeză	7789	Irlandeză	7165	Polonă	8076	Twi	8487
Bielorusă	6669	Italiană	7384	Portugheză	8084	Ucraineană	8575
Chineză	9072	Japoneză	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croată	7282	Kannada	7578	Retoromană	8277	Uzbekă	8590
Cehă	6783	Kashmiri	7583	Română	8279	Vietnameză	8673
Daneză	6865	Kazakhă	7575	Rusă	8285	Volapük	8679
Olandeză	7876	Kirghiză	7589	Samoană	8377	Velșă	6789
Engleză	6978	Coreeană	7579	Sanscrită	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdă	7585	Galeză scoțiană	7168	Xhosa	8872
Estonă	6984	Laotiană	7679	Sârbă	8382	Idiș	7473
Feroeză	7079	Latină	7665	Sârbo-croată	8372	Yoruba	8979
Fiji	7074	Letonă, Lettish	7686	Shona	8378	Zulu	9085
Finlandeză	7073	Lingala	7678				

## Specificații

<b>Cerințe curent electric</b>	9,5 V --- 2 A
<b>Cerințe pentru adaptorul AC</b>	100 - 240 V ~ 1 A, 50/60 Hz
<b>Cerințe pentru adaptorul de mașină</b>	curent continuu 8,5 V -16 V
<b>Consum curent</b>	12 W
<b>Dimensiuni (L x H x A)</b>	Aprox. (245 x 174,5 x 40,5) mm
<b>Greutate netă (aprox.)</b>	1,1 kg
<b>Temperatura de operare</b>	0 °C - 40 °C
<b>Umiditatea de operare</b>	5 % - 90 %
<b>Laser</b>	Laser semiconductor
<b>Sistem semnal</b>	PAL
<b>Alimentare curent Bus (USB)</b>	5 V --- 500 mA
<b>leșire audio/video</b>	ø 3,5 mm mufă mini x 1 1,0 V (p-p), 75 Ω, sincronizare negativă 1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
<b>leșire video</b>	
<b>leșire audio</b>	
<b>Mufă căști</b>	ø 3,5 mm mufă mini stereo x 2

## Display cu cristale lichide

<b>Dimensiune panou</b>	23 cm (diagonala)
<b>Sistem proiecție</b>	Bandă R.G.B.
<b>Sistem acționare</b>	Matrice activă TFT
<b>Rezoluție</b>	640 x 234 (WQVGA)

Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

## Mărci comerciale și licențe



Produs sub licență de la Dolby Laboratories. Dolby și simbolul cu doi D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



„DVD Logo” este marcă comercială a DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® i logourile asociate sunt marcă Rovi Corporation sau a filialelor sale și sunt utilizare numai cu licență.

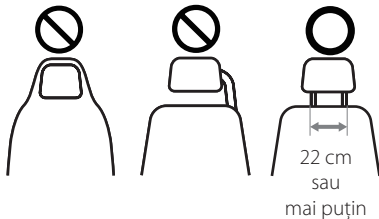


## Vizionare în mașină cu ajutorul Suportului cu Prindere de Tetieră

Puteți viziona conținut video stând pe bancheta din spate, prin atașarea unității pe spătarul scaunului din față.

### ⚠ Atenție

- Șoferul nu trebuie să umble la această unitate în timp ce vehiculul este în mișcare.
- Nu instalați unitatea într-un loc unde șoferul poate viziona.
- În cazul în care șoferul ar umbla la unitate sau ar viziona, în timp ce vehiculul este în mișcare, el va fi distras, ceea ce poate provoca un accident serios și rănirea persoanelor sau pagube materiale.
- Nu atașați și nu scoateți în timpul condusului, și de asemenea nu atașați în următoarele locații, pentru că în caz contrar se pot produce răniri sau accidente de circulație:
  - oriunde în altă parte cu excepția spătarului
  - într-o locație care poate interfera cu vizibilitatea șoferului sau cu conducerea mașinii
  - într-un loc unde interferează cu funcționarea unui airbag.
  - într-o locație care poate interfera cu comenzile vehiculului.
- într-o locație care poate interfera cu comenzile vehiculului.



1. Scoateți tetiera. (Consultați manualul de utilizare al automobilului).
2. Instalați suportul așa cum apare în figură.

### ⚠ Notă

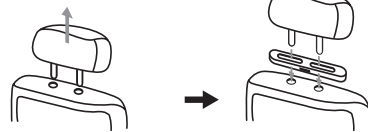
Dacă nu reușiți să instalați suportul pe tetieră din cauza grosimii celor două țevi ale tetierei, extindeți suportul prin deșurubarea șuruburilor și reinstalați-l.

3. Puneți suportul cu prindere de tetieră în spatele unității și prindeți-l de ea cu ajutorul șuruburilor de prindere..
4. Potrivii suportul cu prindere pe tetieră pentru a monta unitatea pe suport.
5. Ajustați unghiurile orizontal și vertical în poziția dorită și puteți viziona filmele.

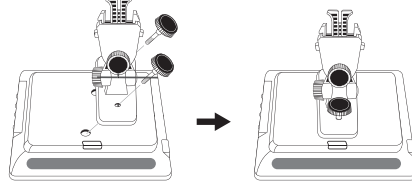
### ⚠ Notă

Când ajustați unghiurile, slăbiți șuruburile de fixare. Dacă forțați, este posibil să stricați suportul cu prindere de tetieră.

#### Pasul 1



#### Pasul 2



#### Pasul 3

